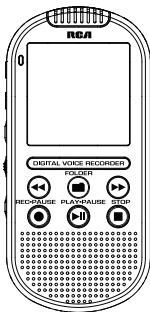


Enregistramiento del producto

Gracias por comprar un producto RCA. Nos enorgullece la calidad y fiabilidad de todos nuestros productos electrónicos, pero si alguna vez necesita servicios técnicos o si tiene alguna pregunta, nuestro personal de atención al cliente está a su disposición para ayudarle. Comuníquese con nosotros en www.rcaaudiovideo.com.


REGISTRO DE COMPRA: El registro en línea nos permitirá comunicarnos con usted en el caso de tener que enviarle algún aviso de seguridad en virtud de la Ley Federal de Seguridad del Consumidor. **Registre el producto en línea en: WWW.RCAAUDIOVIDEO.COM. Haga clic en Registro del producto y responda al cuestionario.**

VR5235



IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

FAVOR DE GUARDAR ESTO PARA UNA REFERENCIA FUTURA

| | | |
|--|---|---|
|  <p>EL SÍMBOLO DEL RELÁMPAGO TERMINADO EN FLECHA DENTRO DE UN TRIÁNGULO EQUILÁTERO ADVIERTE AL USUARIO DE LA PRESENCIA DE "VOLTAJE PELIGROSO" DENTRO DEL PRODUCTO</p> | <p>PRECAUCIÓN RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO NO ABRIR</p> <p>PRECAUCIÓN: PARA EVITAR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO REMUEVA LA CUBIERTA (O LA PARTE POSTERIOR), DENTRO NO HAY PARTES QUE REQUIERAN SERVICIO POR PARTE DEL USUARIO. REFIERA EL SERVICIO A PERSONAL TÉCNICO CALIFICADO.</p> |  <p>EL SÍMBOLO DE ADMIRACIÓN DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UN SIGNO DE ADVERTENCIA ALERTÁNDOLE DE INSTRUCCIONES IMPORTANTES QUE ACOMPAÑAN AL PRODUCTO.</p> |
| <p>VEA LAS MARCAS EN LA PARTE INFERIOR / POSTERIOR DEL PRODUCTO</p> | | |

ADVERTENCIA: PARA EVITAR PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO O INCENDIO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

Alguna de la siguiente información quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Tome en cuenta todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpie solamente con un paño seco.
- No instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- Refiera todo el servicio a personal de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido tirado.

INFORMACION ADICIONAL DE SEGURIDAD

- El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo vasos.
- No intente desensamblar el gabinete. Este producto no contiene componentes que requieran servicio por parte del cliente.
- La información de señalamiento está ubicada en la parte inferior del aparato

Precauciones importantes para la batería

- Cualquier batería puede presentar un riesgo de fuego, explosión o quemadura química si es mal tratada. No trate de cargar una batería que no esté diseñada para ser recargada, no incinere y no perforo.
- Baterías no recargables, tales como las baterías alcalinas, pueden tener fugas si son dejadas en su producto por un largo periodo de tiempo. Retire las baterías del producto si usted no lo va a usar por un mes o más.
- Si su producto usa más de una batería, no mezcle tipos y asegúrese de que estén insertadas correctamente. Mezclar tipos de baterías o insertarlas incorrectamente puede causar que tengan fugas.
- Deseche inmediatamente cualquier batería con fugas o deformada. Ellas pueden causar quemaduras de la piel u otra lesión personal.
- Por favor ayude a proteger el ambiente reciclando o eliminando las baterías de conformidad con las regulaciones federales, estatales y locales.

ADVERTENCIA: La batería (batería o baterías o paquete de baterías) no deberá ser expuesta a calor excesivo tal como el sol, fuego o similares.

Medio ambiente

Ayude a cuidar el medio ambiente. Le recomendamos que deseche las baterías gastadas en los contenedores especialmente diseñados para ello.

Precauciones para la unidad

- No utilice la unidad inmediatamente después de llevarla de un lugar frío a un lugar caliente puesto que podría producirse algún problema de condensación.
- No almacene la unidad cerca del fuego, lugares con alta temperatura o a la luz directa del sol. La exposición a la luz directa del sol o a calor extremo (tal como dentro de un automóvil estacionado) puede causar daños o malfuncionamiento.
- Limpie la unidad con un paño blando o con una gamuza húmeda. No utilice nunca disolventes.
- La unidad deberá ser utilizada por personal cualificado únicamente.

Seguridad de Audífonos

Para usar el audífono con seguridad, por favor tome en cuenta lo siguiente:

- No utilice su nuevo audífono a un alto volumen. Los expertos en el oído aconsejan contra la reproducción extendida continua.
- Si usted experimenta zumbido en sus oídos, baje el volumen o deje de utilizar el audífono.

- No use audífonos mientras conduce un vehículo motorizado o monta en bicicleta. Puede causar un riesgo de tráfico y es ilegal en muchas áreas.
- Aún si su audífono es del tipo para uso al aire libre diseñado para permitirle escuchar sonidos exteriores, no suba el volumen tan alto que sea imposible escuchar sonidos a su alrededor.

Información FCC

Información FCC

Nota: Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por Audiovox podrían invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el aparato.

Este aparato obedece las especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas.

Fabricante / Parte responsable
Audiovox Accessories Corporation
111 Congressional Blvd., Suite 350
Carmel, IN 46032

1-317-810-4880

(Por favor tome nota que este número de teléfono es sólo para asuntos regulatorios. En este número no hay disponibilidad de soporte de producto o técnico.)

Visite www.rcaaudiovideo.com para soporte de técnico

Este aparato digital clase B cumple con la norma del Canadá ICES-003.



Fuente de Alimentación

- (Suministro de energía mediante baterías) 2 de tamaño "AAA"

Contenido

Información de seguridad

| | |
|--|---|
| IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD | 1 |
| Precauciones importantes para la batería | 2 |
| Medio ambiente | 2 |
| Precauciones para la unidad | 2 |
| Seguridad de Audífonos | 2 |

Información FCC

| | |
|------------------------------|---|
| Información FCC | 3 |
| Fuente de Alimentación | 4 |

| | |
|------------------------|----------|
| Contenido | 5 |
|------------------------|----------|

| | |
|--|----------|
| Contrato de licencia de usuario final | 8 |
|--|----------|

Antes de comenzar

| | |
|--|----|
| Desempaquetado de su grabadora..... | 13 |
| Instalación de las baterías..... | 13 |
| Uso de audífonos y micrófono externo | 13 |
| Encendido/apagado de la grabadora | 13 |
| Bloqueo de los controles de la grabadora | 13 |

Conexión a computadora

| | |
|--|----|
| Requerimientos del sistema de cómputo..... | 14 |
| Conexión a computadora | 14 |

Instalación de la Aplicación del Administrador de Voz

Digital

| | |
|---|----|
| Instalación de la Aplicación del Administrador de Voz Digital | 15 |
| Para Renombrar una Carpeta | 16 |

Controles generales

| | |
|------------------------------------|----|
| Controles al Frente..... | 18 |
| Controles del Lado Izquierdo | 18 |
| Controles del Lado Derecho | 18 |
| Pantalla..... | 19 |

Para establecer la fecha y hora

| | |
|---------------------------------------|----|
| Para establecer la fecha y hora | 21 |
|---------------------------------------|----|

Operaciones básicas

| | |
|--|----|
| Para seleccionar carpetas y archivos | 21 |
| Reproducción básica | 21 |

Grabación

| | |
|---|----|
| Grabación | 22 |
| Para Accesar la Información del Archivo Grabado | 22 |
| Para establecer la calidad de grabación | 23 |
| Para establecer el modo de grabación | 23 |

Para eliminar archivos24

Marcadores

| | |
|--------------------------------|----|
| Para crear marcadores..... | 24 |
| Para navegar marcadores | 24 |
| Para eliminar marcadores | 24 |

Insertar

| | |
|--|----|
| Para insertar un nuevo segmento en el archivo actual | 25 |
|--|----|

Agregar

| | |
|---------------|----|
| Agregar | 25 |
|---------------|----|

Formateo

| | |
|---|----|
| Para formatear la memoria de la grabadora | 26 |
|---|----|

Configuraciones

| | |
|--|----|
| Para acceder el menú Configuraciones | 27 |
| Para acceder el menú de Fecha y Hora | 27 |

Tips para solución de problemas28

Garantía limitada

| | |
|------------------------------------|----|
| Garantía Limitada de 12 Meses..... | 29 |
|------------------------------------|----|

Contrato de licencia de usuario final

Esta es una copia del ALUF que usted necesita aceptar para usar este producto.



VOXX INTERNATIONAL CORPORATION ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL

IMPORTANTE: ¡LEA CON CUIDADO ANTES DE DESCARGAR O INSTALAR ESTE SOFTWARE!

ESTE ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL (ESTE "ALUF") ES UN ACUERDO LEGAL ENTRE USTED Y

VOXX INTERNATIONAL CORPORATION Y, SEGÚN SEA APLICABLE, CUALQUIER SUBSIDIARIA VOXX, CONFORME SEA DEFINIDO MÁS ADELANTE (COLECTIVAMENTE "AUDIOVOX"), PARA EL PROGRAMA DE SOFTWARE APLICACIÓN/CONTROLADOR DEL DISPOSITIVO DE AUDIO/VIDEO DIGITAL PORTÁTIL DE LA MARCA RCA, EL CUAL PUEDE INCLUIR COMPONENTES DE SOFTWARE ASOCIADOS, SOFTWARE LICENCIADO POR AUDIOVOX DE TERCERAS PARTES ("LICENCIÉ ANTES") Y DOCUMENTACIÓN ASOCIADA, SI LA HUBIERE (CONJUNTAMENTE, EL "PROGRAMA"). ESTE ALUF CONTIENE LIMITACIONES, RESTRICCIONES Y RENUNCIAS LEGALES IMPORTANTES, Y TAMBIÉN ESPECIFICA LA DURACIÓN DE SU LICENCIA.

MEDIANTE LA INSTALACIÓN DEL PROGRAMA O AL HACER CLIC EN EL BOTÓN DE ACEPTACIÓN DEL PROGRAMA, COPIANDO O DE ALGUNA OTRA FORMA USANDO EL PROGRAMA, USTED RECONOCE Y CONVIENE QUE HA LEÍDO ESTE ALUF, QUE LO ENTIENDE, Y CONVIENE EN APEGARSE A SUS TÉRMINOS Y CONDICIONES. ESTE PROGRAMA ESTÁ PROTEGIDO POR LAS LEYES DE DERECHOS DE AUTOR Y TRATADOS DE DERECHOS DE AUTOR INTERNACIONALES, ASÍ COMO POR OTRAS LEYES Y TRATADOS SOBRE PROPIEDAD INTELECTUAL. USTED PUEDE USAR EL PROGRAMA SÓLO DE CONFORMIDAD CON ESTE ALUF, Y CUALQUIER USO DEL MISMO ES POR ESTE MEDIO ENTENDIDO COMO CONDICIONAL BAJO SU ACUERDO ESPECÍFICO SEGÚN LOS TÉRMINOS NO MODIFICADOS ESTABLECIDOS EN EL PRESENTE DOCUMENTO. SI USTED NO ESTÁ DE ACUERDO CON TODOS LOS TÉRMINOS DE ESTE ALUF, HAGA CLICK EN EL BOTÓN DE RECHAZO Y/O NO INSTALR EL PROGRAMA Y/O NO USE EL PROGRAMA.

1. LICENCIA

(a) Bajo este ALUF, a usted se le otorga una licencia no exclusiva, no sublicenciable, no asignable y no transferible (excepto según sea expresamente establecido más adelante) (i) para usar e instalar el Programa en una sola estación de trabajo, y (ii) para hacer una (1) copia del Programa en alguna forma legible para máquina para respaldo del Programa, provisto que la copia contenga todas las notificaciones propietarias del Programa original.

(b) Usted puede transferir el Programa i licencia a otra parte sólo como parte del Dispositivo de Audio/Video Digital Portátil de la marca RCA ("Dispositivo A/V"), y solamente si la otra parte está de acuerdo en aceptar los términos y condiciones de este ALUF. Si este transfiere el Programa, usted puede al mismo tiempo ya sea transferir todas las copias a la misma parte o destruir cualquier copia no transferida.

(c) Los términos de este ALUF gobernarán cualquier actualización o mejora de software suministrados por AUDIOVOX que reemplace y/o suplemente el Programa original, a menos que tal actualización o mejora esté acompañada por términos y condiciones de licencia por separado en cuyo caso los términos de la licencia por separado regirán. Usted reconoce y acuerda que AUDIOVOX puede descargar automáticamente actualizaciones o mejoras al software del Programa a su computadora con objeto de actualizar, ampliar, y/o desarrollar aún más el Programa.

2. RESTRICCIONES DE LICENCIA

(a) Excepto por las licencias específicamente otorgadas a usted en este ALUF, ninguna otra licencia o derecho es otorgado o implícito.

(b) Usted no puede (i) poner el Programa disponible en una red donde éste podría ser usado por múltiples computadoras al mismo tiempo; (ii) modificar, traducir, hacer ingeniería reversa, decompilar, desensamblar (excepto en el grado que esta restricción sea expresamente prohibida por la ley), o crear trabajos derivados en base al Programa; (iii) copiar el Programa, excepto según sea expresamente permitido en el presente documento; (iv) remover o alterar cualquier notificación de derechos de autor en todas las copias del Programa; o (v) rentar, arrendar o prestar el Programa. Usted está de acuerdo en que usted sólo usará el Programa en una manera que cumpla con todas las leyes aplicables en las jurisdicciones en que usted use el Programa, incluyendo, pero sin limitación, restricciones aplicables respecto a derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual.

(c) El Programa puede contener código de preliberación que no se desempeñe a nivel de un código final liberado. En tal caso, el Programa puede no funcionar apropiadamente. Versiones actualizadas del Programa se pueden descargar del sitio www.rcaaudiovideo.com/downloads

(d) AUDIOVOX no está obligado a proporcionar servicios de soporte para el

Programa.

(e) El Programa es suministrado con "DERECHOS RESTRINGIDOS". El uso, duplicación, o divulgación por el Gobierno de los Estados Unidos está sujeto a restricciones según se establece el subpárrafo (c)(1)(ii) de DFARS 252.227-7013, o FAR 52.227-19, o en FAR 52.227-14 Alt. III, según sea aplicable.

3. VIGENCIA Y TERMINACIÓN

(a) Su licencia entra en vigor en la fecha que usted acepte este ALUF y permanece en efecto hasta que este ALUF sea terminado por cualquiera de las partes.

(b) Usted puede terminar este ALUF y la licencia asociada, sin notificación o demora alguna, mediante la destrucción o borrado permanente del Programa y todas las copias del mismo.

(c) Si usted no cumple con alguna de las condiciones de este ALUF, en forma total o parcial, su licencia se terminará automáticamente sin notificación por parte de AUDIOVOX.

(d) A la terminación de este ALUF y su licencia asociada, usted cesará todo uso del Programa y destruirá o borrará permanentemente el Programa y todas las copias completas o parciales del mismo.

4. RENUNCIA DE GARANTÍA

SI EL PROGRAMA ES SUMINISTRADO "COMO ESTÁ" SIN GARANTÍA DE ALGUNA CLASE, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, TÍTULO O NO INFRACCIÓN, EL RIESGO TOTAL EN CUANTO A LA CALIDAD Y DESEMPEÑO DEL PROGRAMA PERMANECE CON USTED. EN CASO DE QUE EL PROGRAMA RESULTARA DEFECTUOSO, USTED (Y NO AUDIOVOX, SUS PROVEEDORES, O SUS DISTRIBUIDORES) ASUME EL COSTO TOTAL PARA TODA REPARACIÓN O CORRECCIÓN NECESARIA

Esta exclusión de garantía puede no ser permitida bajo ciertas leyes aplicables. Como resultado, la exclusión anterior puede no aplicar a usted, y usted puede tener otros derechos dependiendo de la ley que aplique en su caso.

5. DERECHOS DE PROPIEDAD

Toda la titularidad y otros derechos de propiedad intelectual, incluyendo pero sin limitación a derechos de propiedad intelectual, a y en cuanto al Programa y cualquier copia del mismo son propiedad de AUDIOVOX, sus licenciatarios o sus proveedores. Todo título y derechos de propiedad intelectual en y en cuanto al contenido que pueda ser accesado mediante el uso del

Programa es la propiedad del propietario del contenido respectivo y puede estar protegida por derechos de autor aplicables u otras leyes y tratados de propiedad intelectual aplicables. Esta licencia no le otorga derechos para usar tal contenido. Todos los derechos no específicamente otorgados son reservados por

AUDIOVOX o sus Licenciarios.

6. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

(A) EN EL GRADO MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY APLICABLE, EN NINGÚN CASO AUDIOVOX, O SUS DISTRIBUIDORES SERÁ RESPONSABLE POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO, O CONSECUENCIAL DE CUALQUIER NATURALEZA (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, DAÑOS POR PÉRDIDA DE UTILIDADES, INTERRUPCIÓN DE NEGOCIOS, CORRUPCIÓN DE ARCHIVOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN DE NEGOCIOS, O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA) INDEPENDIEMENTE DE CAUSA O FORMA DE ACCIÓN, INCLUYENDO CONTRATO, RESPONSABILIDAD CIVIL, O NEGLIGENCIA, DERIVADA DE SU USO O SU INCAPACIDAD PARA USAR EL PROGRAMA, AUN SI AUDIOVOX HA SIDO NOTIFICADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. DEBIDO A QUE ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD DE DAÑOS CONSECUENCIALES O INCIDENTALES, LA ANTERIOR LIMITACIÓN PUEDE NO APLICAR A USTED.

(b) USTED ASUME RESPONSABILIDAD POR LA SELECCIÓN DEL PROGRAMA APROPIADO PARA LOGRAR SUS RESULTADOS DESEADOS, Y POR LA INSTALACIÓN, USO Y RESULTADOS OBTENIDOS.

7. SOFTWARE DE TERCERAS PARTES

CUALQUIER SOFTWARE DE TERCERAS PARTES QUE PUEDA SER SUMINISTRADO CON EL PROGRAMA ESTÁ INCLUIDO PARA SU USO OPCIONAL. SI USTED ELIGE USAR SOFTWARE DE TERCERAS PARTES, ENTONCES TAL USO ESTÁ REGIDO POR EL ACUERDO DE LICENCIA DE DICHA TERCERA PARTE, UNA COPIA ELECTRÓNICA DEL CUAL SERÁ INSTALADO EN LA CARPETA APROPIADA EN SU COMPUTADORA A LA INSTALACIÓN DEL SOFTWARE. AUDIOVOX NO ES RESPONSABLE POR SOFTWARE ALGUNO DE TERCERAS PARTES.

8. LEY VIGENTE

Si usted adquirió este Dispositivo A/V en los Estados Unidos, este ALUF estará gobernado y será interpretado de conformidad con las leyes del estado de Indiana, EE.UU. independientemente de su conflicto de principios legales. Si usted adquirió este Dispositivo A/V fuera de los Estados Unidos o la Unión Europea, entonces la ley local puede aplicar.

9. TÉRMINOS GENERALES

Este ALUF sólo puede ser modificado mediante un acuerdo por escrito firmado por usted y AUDIOVOX, y cambios en los términos y condiciones de este ALUF realizados en cualquier otra forma no tendrán efecto. Si alguna parte de este ALUF fuera considerada inválida, ilegal o no aplicable, la validez, legalidad, y

aplicabilidad del resto del Acuerdo no será en forma alguna afectada o dañada. Este ALUF es la declaración completa y exclusiva del acuerdo entre usted y AUDIOVOX, la cual reemplaza y substituye todas las propuestas o acuerdos previos, orales o escritos, y todas las otras comunicaciones entre usted y AUDIOVOX, relativas a la materia objeto del presente documento. Los licenciantes de AUDIOVOX serán considerados beneficiarios terceras partes de este acuerdo y tendrán el derecho para aplicar los términos en el presente documento.

"SUBSIDIARIA DE AUDIOVOX" significará cualquier persona, corporación, u otra organización, doméstica o del extranjero, incluyendo pero sin limitaciones, subsidiarias, que esté directa o indirectamente controlada por Audiovox Corporation incluyendo, pero sin limitación, Audiovox Consumer Electronics, Inc. y Audiovox Electronics Corporation. Para propósitos de esta definición solamente, el término "control" significará posesión del poder para dirigir o causar la dirección de la administración y políticas de una entidad, sea mediante propiedad de acciones con voto o interés en la sociedad, mediante contrato, o de otra forma, incluyendo la propiedad directa o indirecta de al menos cincuenta por ciento (50%) de los derechos de voto en la entidad en cuestión.

10. CONSENTIMIENTO PARA USAR LOS DATOS

Usted conviene que Audiovox y sus subsidiarias pueden recolectar y usar información técnica y relacionada que no le identifique personalmente a usted, incluyendo pero sin limitación ofertas a las que usted optó con socios de Audiovox, información técnica acerca de su computadora, sistema y software de aplicación, dirección IP y periféricos, que sea recolectada periódicamente para facilitar el suministro de actualizaciones de software, soporte de producto y otros servicios a usted (si los hubiera) relacionados con el Software RCA y para verificar el cumplimiento con los términos de esta licencia. Audiovox puede usar esta información, siempre y cuando esto sea en una forma que no le identifique personalmente a usted, para mejorar nuestros productos o proporcionar servicios o tecnologías a usted.


Antes de comenzar

Desempaquete de su grabadora

Usted deberá tener lo siguiente:

- Grabadora de voz RCA
- Cable USB
- Dos baterías "AAA"
- Correa para la muñeca
- Guía de inicio rápido

Instalación de las baterías


1. Aplique presión del dedo para deslizar la cubierta del compartimiento de las baterías, luego remueva la cubierta.
2. Inserte dos baterías "AAA" (incluidas) siguiendo las señales de polaridad en el compartimiento de baterías.
3. Reinstale la cubierta. Consulte el indicador del nivel de baterías  en la pantalla para conocer el nivel de energía de las baterías. Remplace con nuevas baterías cuando el indicador esté parpadeando.

Uso de audífonos y micrófono externo




Cuando los audífonos estén conectados, la salida de sonido desde la bocina será silenciada.

Cuando un micrófono externo esté conectado, ninguna grabación se puede efectuar desde el micrófono interno.

Encendido/apagado de la grabadora

Deslice el interruptor  /  a .

Bloqueo de los controles de la grabadora

Para evitar la activación de teclas en forma accidental, deslice  /  hacia  para bloquear las teclas. Revierta el paso para desbloquear.

Conexión a computadora

Requerimientos del sistema de cómputo

Windows: Windows XP (SP2 o superior) o Windows Vista o Windows 7

- Procesador Pentium 4 1.6GHz o equivalente AMD Athlon
- 512 MB RAM (1GB recomendado)
- 300 MB de espacio en disco duro disponibles
- Monitor a color 1024 x 768 pixeles, 16-bits o superior
- Acceso a Internet (se recomienda banda ancha)

Macintosh: OS X 10.5 ó 10.6

- Procesador Intel Core Dúo (o superior)
- 768 MB RAM (1GB recomendado)
- 300 MB de espacio en disco duro disponibles
- Monitor a color 1024 x 768 pixeles, 16-bits o superior
- Acceso a Internet (se recomienda banda ancha)

Conexión a computadora

Conecte la grabadora antes de lanzar el Administrador de Voz Digital.

1. Conecte la grabadora a la computadora usando el cable USB suministrado.
2. **CONNECTED** se muestra en la pantalla en la grabadora. La grabadora aparece como una unidad removable en su computadora.

Instalación de la Aplicación del Administrador de Voz Digital

Instalación de la Aplicación del Administrador de Voz Digital

1. Conecte la grabadora con la computadora según las instrucciones de la sección anterior.
2. **Windows:** para tener acceso al instalador del Administrador de Voz Digital RCA, vaya a **My Computer** (usuarios XP) / Vaya a **Computer** (usuarios Vista y 7) en el menú Inicio, encuentre y abra la letra de la unidad asociada con la grabadora y luego haga doble clic en **rcaDVM7_setup.exe** para lanzar el instalador.

Mac: Cuando usted conecte su dispositivo a la computadora, éste apareciera en el escritorio como un volumen etiquetado **RCA_DVR**. Haga doble clic para ver los contenidos del volumen, luego doble clic en el archivo **RCA Digital Voice Manager Installer.dmg**. Cuando usted haga doble clic en este archivo, éste se montará como un volumen en el escritorio. Haga doble clic en el icono "Instalador del Administrador de Voz Digital RCA" en la ventana emergente para iniciar la instalación.

3. Siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación. La aplicación RCA Detective es instalada con la aplicación del Administrador de Voz Digital en Windows y abrirá la aplicación del Administrador de Voz Digital automáticamente cuando usted conecte la grabadora a su PC.

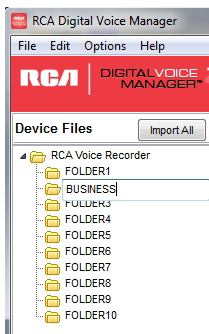
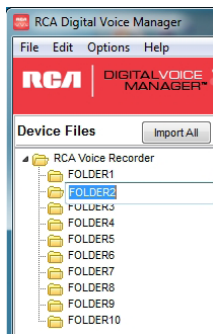
Para información sobre el Administrador de Voz Digital RCA y cómo funciona con esta unidad, consulte la sección de Ayuda en el software.

- Cuando la grabadora esté en el menú configuraciones, modo reproducción o modo grabación, la conexión entre la grabadora y la computadora no será establecida. Salga de los modos anteriores antes de conectar a la computadora.
- La transferencia de datos es posible aún si no hay baterías instaladas en la grabadora.
- No interrumpa la conexión con USB durante la transferencia de archivos.
- El software del Administrador de Voz Digital más reciente puede ser descargado desde www.rcaaudiovideo.com.



Para Renombrar una Carpeta

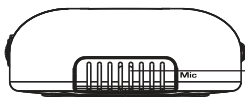
De forma predeterminada las carpetas en su dispositivo son nombradas CARPETA1 - CARPETA10. Estas carpetas pueden ser renombradas usando el software DVM suministrado con su dispositivo. Para hacer esto, simplemente lance el DVM mientras su dispositivo está conectado a la computadora. Una lista de carpetas y archivos en el dispositivo aparecerá al lado izquierdo de la pantalla. Haga doble clic en cualquier carpeta para habilitar el renombrado; presione aceptar o haga clic en cualquier parte en la pantalla para confirmar sus ediciones. Las recién renombradas carpetas aparecerán en su grabadora la siguiente vez que usted la desconecte de la computadora y la encienda.



Si usted cambia el nombre de la carpeta usando el Explorador de Windows o el Buscador, la carpeta ya no será reconocida por el dispositivo. Es mejor usar el software DVM para renombrar las carpetas.



Controles generales

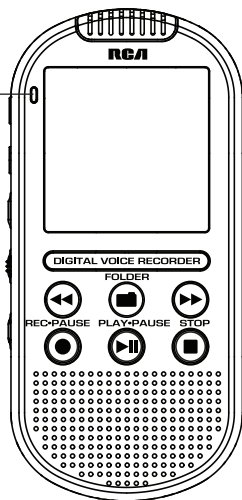


Micrófono
incorporado



Controles del
Lado
Izquierdo

Indica-
dor de
grabación



Frente



Controles
del Lado
Derecho

Controles al Frente

◀◀/▶▶ – Salta al archivo anterior/siguiente; selecciona elementos en el menú; presione y mantenga presionado para avance o retroceso rápido.

FOLDER – Selecciona carpetas.

REC-PAUSE – Inicia y pausa la grabación.

PLAY-PAUSE – Confirma una selección en el menú. Inicia y Pausa la Reproducción.

STOP – Para la grabación o reproducción. Sale de submenú y va al menú principal.

Controles del Lado Izquierdo

Mic – Receptáculo para micrófono externo.

Phones – Receptáculo para audífonos externos.

Play Speed – Cambia la velocidad de reproducción.

Dict/Conf – Establece el modo de grabación Dictado o Conferencia.

Menu – Mientras está en modo detener, presione para tener acceso al menú Configuraciones. Mientras está en modo detener, presione y mantenga presionado para mostrar la información de archivo.

Controles del Lado Derecho

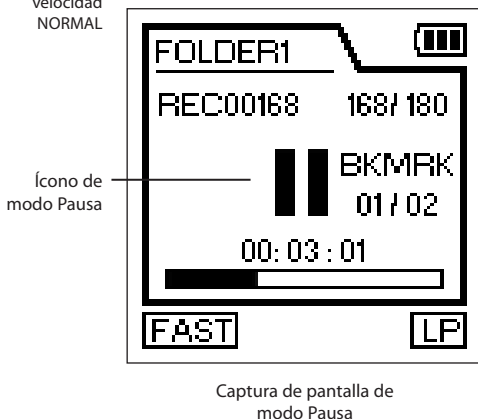
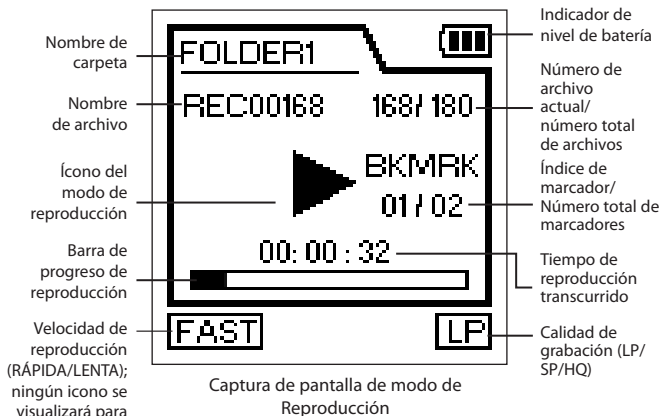
🔒 / 🔓 – Enciende/apaga, bloquea/desbloquea los controles de la grabadora.

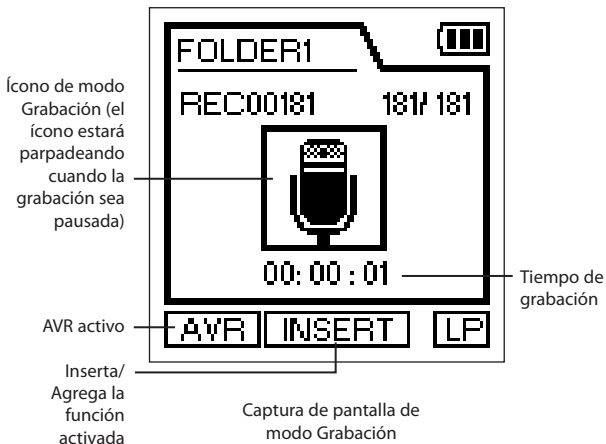
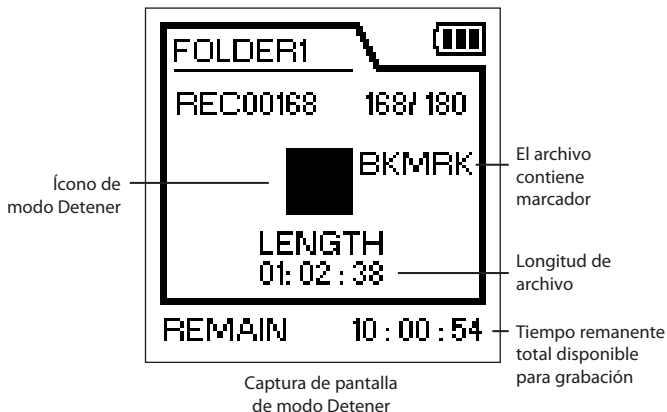
- **Volume +** – Ajusta el nivel de volumen y la sensibilidad AVR.

Erase – Borra archivos.

USB – Para conectar la grabadora y la computadora con un cable USB (incluido).

Pantalla





Para establecer la fecha y hora

Con el ajuste de fecha y hora, usted siempre puede ver la fecha y la hora de sus grabaciones. La grabación normal todavía es posible efectuarla sin establecer la fecha y la hora. Sin embargo, ninguna fecha y hora de grabación correcta pueden ser referenciadas en sus mensajes grabados.

Para establecer la fecha y hora

1. Mientras está en modo detener, presione **MENU** para tener acceso al menú Configuraciones.
2. Presione ◀/▶ para seleccionar **DATE+TIME** y presione el botón **PLAY•PAUSE** para confirmar la selección.
3. Presione ◀/▶ para seleccionar **SET TIME, SET DATE** o **TIME FORMAT** y presione **PLAY•PAUSE** para confirmar la selección.
4. Presione el botón **PLAY•PAUSE** para seleccionar hora, minuto, AM/PM, mes, día y año. Presione ◀/▶ para ajustar el valor y luego presione el botón **PLAY•PAUSE** para confirmar la selección.

Operaciones básicas

Para seleccionar carpetas y archivos

1. Mientras esté en modo detener, presione **FOLDER** y luego presione ◀/▶ para seleccionar carpeta.
2. Presione **PLAY•PAUSE** para confirmar la selección.
3. Presione ◀/▶ para seleccionar archivos y presione **PLAY•PAUSE** para confirmar la selección. Presione ◀/▶ para saltar al archivo anterior/siguiente.

Reproducción básica

Para reproducir archivos grabados:

1. Seleccione una carpeta y un archivo.
2. Presione el botón **PLAY•PAUSE** para iniciar la reproducción.
3. Presione el botón **PLAY•PAUSE** para pausar la reproducción, presione nuevamente para reanudar.
4. Usted puede presionar **- Volume +** para ajustar el volumen.
5. Mientras está en modo detener o durante la reproducción, presione **Play Speed** para seleccionar diferentes velocidades de reproducción. Las opciones son LENTO, NORMAL y RÁPIDO.
6. Presione ◀/▶ una vez para saltar al archivo anterior/siguiente. Presione y

mantenga presionado ◀◀/▶▶ para retroceso/avance rápido a través del archivo actual.

7. Presione **STOP** para detener la reproducción.

Para Accesar la Información del Archivo Grabado

Mientras está en modo detener, presione y mantenga presionado el botón **MENU** para mostrar información del archivo grabado tal como fecha de grabación, tiempo de grabación, modo de grabación, y calidad de grabación.

Grabación

Grabación

1. Mientras está en modo detener, presione el botón **REC-PAUSE** para comenzar la grabación. El indicador de grabación rojo se iluminará. El tiempo de grabación se mostrará una vez que usted inicie la grabación.
2. Para pausar la grabación, presione el botón **REC-PAUSE** una vez. El indicador de grabación rojo estará parpadeando. Presione otra vez para reanudar la grabación.
3. Para detener la grabación, presione **STOP**.

AVR (Grabación de Voz Automática)

Esta característica permite a la grabadora detectar sonido y grabar solamente cuando usted está hablando al micrófono. Cuando el dictado se detenga por unos tres segundos, la grabadora pausará y luego comenzará nuevamente en forma automática cuando usted reanude el dictado.

1. Seleccione **AVR ON** en el menú Configuraciones. Consulte la sección Configuraciones para instrucciones sobre cómo seleccionar **AVR ON**.
2. Presione **REC-PAUSE** para entrar al modo AVR.
3. Comience el dictado. La grabación inicia automáticamente.
4. Presione **STOP** para terminar la grabación AVR.

Para ajustar la sensibilidad (Baja/Media/Alta) del micrófono, presione - Volume + durante la grabación AVR.



- AVR funciona mejor para aplicaciones de dictado que para grabaciones de conferencias o cátedras ya que el ruido de fondo puede causar algunos falsos disparos.
- La primera sílaba o dos pueden perderse cuando usted inicie la grabación debido a que este 'sonido' es usado para activar la característica AVR. Es una buena práctica hacer algunos 'sonidos' o decir una palabra corta para activar la AVR antes de iniciar el verdadero dictado.

Para establecer la calidad de grabación

Definición:

- **LP (Larga duración)** – Le permite hasta 1600 horas de grabación.
- **SP (Standard Play)** – Le permite hasta 280 horas de grabación.
- **HQ (Alta calidad)** – Le permite hasta to 140 horas de grabación.

Para instrucciones sobre cómo seleccionar la calidad de grabación consulte la sección Configuraciones.

Para establecer el modo de grabación

Definición:

- **CONF (Conferencia)** – Para uso en un área más abierta donde la fuente de grabación está lejos de la grabadora.
- **DICT (Dictado)** – Para uso cuando la fuente de grabación está cerca de la grabadora.

Deslice el interruptor **Dict/Conf** para seleccionar el modo de grabación.



- Usted puede deslizar el interruptor **Dict/Conf** durante la grabación. Sin embargo, su selección solamente será efectiva comenzando desde la siguiente grabación.
- Para conferencias, con objeto de obtener mejor calidad de grabación, coloque la grabadora con el micrófono libremente expuesto a la fuente de sonido tan cerca como sea posible. Un control de nivel de grabación automático incorporado establecerá el nivel de grabación óptimo durante la grabación manual. Evite grabar cerca de fuentes de sonido no deseadas, tales como ventiladores o aire acondicionado.

Para eliminar archivos

1. Seleccione el archivo a ser eliminado
2. Mientras está en modo detener, presione **ERASE**.
3. Presione ◀◀/▶▶ para seleccionar **FILE(S)** y presione **PLAY•PAUSE** para confirmar la selección.
4. Presione ◀◀/▶▶ para seleccionar una de las opciones para eliminar:
 - Elimina al archivo actual (nombre de archivo actual)
 - Elimina todos los archivos en la carpeta actual (**TODOS LOS ARCHIVOS**) (**ALL FILES**).
5. Presione el botón **PLAY•PAUSE** para confirmar la selección.
6. Presione **PLAY•PAUSE** para confirmar la eliminación.

Marcadores

Para crear marcadores

1. Durante la reproducción, presione **REC•PAUSE**.
2. Presione ◀◀/▶▶ para seleccionar **BOOKMARK** y presione **PLAY•PAUSE** para crear un marcador. Usted puede crear hasta 29 marcadores en un archivo. Cuando el límite máximo sea alcanzado, **NO MORE BOOKMARKS AVAILABLE (NO MÁS MARCADORES DISPONIBLES)** se mostrará.

Para navegar marcadores

Durante la reproducción, presione ◀◀/▶▶ para navegar a diferentes marcadores dentro del archivo.

Para eliminar marcadores

1. Mientras esté en modo detener, presione **ERASE**.
2. Presione ◀◀/▶▶ para seleccionar **BOOKMARK** y presione **PLAY•PAUSE** para confirmar la selección.
3. Presione ◀◀/▶▶ para seleccionar un marcador o seleccione **ALL** (para eliminar todos los marcadores creados en el archivo actual).
4. Presione **PLAY•PAUSE** para confirmar la selección.
5. Presione **PLAY•PAUSE** para confirmar la eliminación.

Insertar

Para insertar un nuevo segmento en el archivo actual

1. Durante la reproducción, presione **REC•PAUSE**.
2. Presione **◀◀ / ▶▶** para seleccionar **INSERT** y presione **PLAY•PAUSE** para comenzar la grabación. El nuevo segmento grabado será insertado desde este punto.
3. Presione **STOP** detener la grabación del nuevo segmento.

Agregar

Agregar

La función agregar (añadir a grabación) proporciona una forma fácil para editar un archivo cuando usted está grabando una lista (por ejemplo, una lista de compras de abarrotes). Esto le permite agregar elementos al final de un archivo.

Para agregar datos de voz al final de un archivo:

1. Durante la reproducción, presione **REC•PAUSE**.
2. Presione **◀◀ / ▶▶** para seleccionar **APPEND** y presione **PLAY•PAUSE** para comenzar la grabación. La grabación comenzará desde el final del archivo actualmente seleccionado.
3. Presione **STOP** para detener la grabación.

Formateo

Para formatear la memoria de la grabadora

1. Seleccione Formatear en el menú Configuraciones. Para detalles consulte la sección Configuraciones.
2. Cuando se seleccione Formato, **ALL DATA WILL BE PERMANENTLY LOST (TODOS LOS DATOS SE PERDERÁN PERMANENTEMENTE)** se mostrará.
3. Presione el botón **PLAY•PAUSE** para confirmar su selección y comenzar el formateo.

- Puede ser requerido formatear la memoria interna si la memoria interna se ha corrompido.
- Si la grabadora es formateada por una computadora, asegúrese de seleccionar FAT32 como el sistema de archivos.
- Desmontar adecuadamente la grabadora antes de desconectarla reduce en gran forma las posibilidades de errores de memoria. Para desmontar el dispositivo:
 - Usuarios de Mac, necesitan localizar el dispositivo **RCA_DVR** en el buscador, luego hacer Ctrl+click y seleccionar Eject "**RCA_DVR**".
 - Usuarios de PC, necesitan elegir **Safely Remove Hardware** de la bandeja de sistema, luego elegir detener **USB Mass Storage Device**
- Si la energía suministrada de la batería falla repentinamente (por ejemplo, las baterías son removidas accidentalmente) durante la grabación, la grabación en progreso será interrumpida. El archivo grabado puede estar corrupto y es posible que no pueda ser reproducido.



Configuraciones

Para acceder al menú Configuraciones

1. Mientras está en modo detener, presione **MENU** para acceder al menú Configuraciones.
2. Presione ◀/ ▶ para seleccionar Configuraciones y presione el botón **PLAY•PAUSE** para confirmar la selección.
3. Presione ◀/ ▶ para resaltar el elemento deseado, luego presione el botón **PLAY•PAUSE** para seleccionar ese elemento.
4. Presione ◀/ ▶ para ajustar el valor, luego presione el botón **PLAY•PAUSE** para guardar la selección.
5. Presione **STOP** para revertir a la pantalla principal.

| Opciones del menú | Configuraciones disponibles |
|-------------------|---|
| Calidad | HQ – Calidad de grabación más alta, tiempo de grabación más corto time SP – Nivel medio de calidad de grabación y tiempo de grabación LP – Tiempo de grabación mayor, menor calidad de grabación |
| Tono de Bip | On/Off |
| AVR | On/Off |
| Formatear | Confirmar o Salir |
| Versión | Muestra la versión de firmware actual |

Para acceder al menú de Fecha y Hora

1. Mientras está en modo detener, presione **MENU** para acceder al menú Configuraciones.
2. Presione ◀/ ▶ para seleccionar **DATE+TIME** y presione el botón **PLAY•PAUSE** para confirmar la selección.
3. Presione ◀/ ▶ para resaltar **SET TIME, SET DATE** o **TIME FORMAT**, luego presione el botón **PLAY•PAUSE** para confirmar la selección.
4. Presione ◀/ ▶ para ajustar el valor, luego presione el botón **PLAY•PAUSE** para confirmar.
5. Presione el botón **PLAY•PAUSE** para revertir a la pantalla principal.

Tips para solución de problemas

La grabadora no enciende

- Cheque que las baterías estén correctamente insertadas y no estén agotadas.
- Asegúrese que la puerta del compartimiento de las baterías esté correctamente cerrada.

No se puede grabar

- Asegúrese que la función de BLOQUEO no esté activada.
- Asegúrese que la memoria no esté llena.
- Usted ha grabado 200 archivos en una carpeta. Intente grabar en una nueva carpeta.

Fecha y hora de grabación incorrecta durante la grabación

- Puede ser que usted no haya establecido la fecha y hora antes de grabar. Consulte la sección Para Establecer fecha y hora.

No hay sonido de la bocina durante la reproducción

- Asegúrese que el volumen no esté establecido en 0.
- Los audífonos no deberían estar conectados.

No se puede activar la grabadora después de deslizar el interruptor / a

- Retire las baterías para reiniciar la grabadora.

El tiempo de grabación disponible se vuelve más corto

- Puede ser que usted haya establecido la calidad de grabación en 'Alta Calidad'. Consulte la sección para Establecer la calidad de grabación.
- elimine el software de instalación del Administrador de Voz Digital de la grabadora para liberar más espacio en memoria.

No se puede reproducir

- Asegúrese de que usted ha seleccionado una carpeta que contenga mensajes grabados.
- Asegúrese que la función BLOQUEO no esté activada.

No se puede eliminar archivos grabados

- Asegúrese de seguir cuidadosamente cada paso bajo la sección Para Eliminar Archivos.

No se pueden conservar las configuraciones guardadas

- Si las baterías son removidas las configuraciones guardadas pueden perderse.

Garantía limitada

Garantía Limitada de 12 Meses Aplica a Grabadoras de Voz RCA

AUDIOVOX ACCESSORIES CORP. (la Compañía) garantiza al comprador al menudeo original de este producto que en el caso de que se compruebe que este producto o alguna parte del mismo, bajo condiciones y uso normales, sea defectuoso en material o mano de obra en un plazo de doce meses desde la fecha de compra original, tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con producto reacondicionado (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y la labor de reparación.

Para obtener el reemplazo o reparación dentro de los términos de esta Garantía, el producto debe ser entregado con prueba de cobertura de la garantía (por ejemplo, la nota de venta fechada), especificación de defecto(s), flete prepagado, a la Compañía en la dirección que se muestra más adelante.

Esta Garantía no se extiende a la eliminación de ruido o estática generados externamente, a la corrección de problemas de antenas, interrupciones/pérdida de transmisión o de servicio de internet, a costos incurridos por instalación, remoción o reinstalación de producto, a corrupciones causadas por virus de computadoras, spyware u otro malware, a pérdida de medios, archivos, datos o contenido, o a daño a cintas, discos, tarjetas o dispositivos de memoria removibles, bocinas, accesorios, computadoras, periféricos de computadora, otros reproductores de medios, redes en el hogar o sistemas eléctricos en vehículos.

Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo que, en opinión de la Compañía, haya sufrido o haya sido dañado mediante alteración, instalación inadecuada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente, o por la remoción o eliminación de etiqueta(s) con el número de serie de fábrica/código de barras. LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROVISTOS ANTERIORMENTE Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO.

Esta Garantía substituye todas las otras garantías o responsabilidades específicas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA BAJO LA PRESENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN DEBE SER PRESENTADA DENTRO DE UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR ALGÚN DAÑO CONSECUCIONAL O INCIDENTAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado para asumir

por parte de la Compañía alguna responsabilidad distinta que lo expresado en este documento en relación con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consecuencial o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a estado.

Recomendaciones antes de enviar su producto para una reclamación en garantía:

- Si su producto puede almacenar contenido (tal como un reproductor mp3, grabadora de voz, cámara de vídeo, marco para fotos digitales, etc.), se recomienda efectuar copias de respaldo periódicas del contenido almacenado en el producto. Si es aplicable, antes de enviar un producto, haga una copia de respaldo del contenido o datos almacenados en el dispositivo. También, es aconsejable remover cualquier contenido personal que usted no quisiera exponer a otros. **ES PROBABLE QUE LOS CONTENIDOS Y DATOS EN EL DISPOSITIVO SE PIERDAN DURANTE EL SERVICIO Y REFORMATEO. AUDIOVOX NO ACEPTA RESPONSABILIDAD POR LA PÉRDIDA DE CONTENIDO O DATOS, O POR LA SEGURIDAD DE ALGÚN DATO O CONTENIDO PERSONAL EN EL DISPOSITIVO DEVUELTO.** El producto será retornado con las configuraciones establecidas de fábrica, y sin contenido alguno precargado que pudiera haber sido instalado en el producto comprado originalmente. El consumidor será responsable de volver a cargar datos y contenido. El consumidor será responsable de restaurar cualquier configuración de su preferencia personal.
- Empaque apropiadamente su unidad. Incluya cualquier control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron originalmente suministrados con el producto. Sin embargo **NO** regrese baterías removibles, incluso si las baterías fueron incluidas con la compra original. Recomendamos usar los materiales de empaque y la caja originales. Envíe a

Audiovox Electronics Corp.
Atn: Departamento de Servicio.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788

1-800-645-4994

Para clientes en Canadá, favor de enviar a:

Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 16,
Mississauga, Ontario
L5T 3A5

Las ilustraciones contenidas dentro de esta publicación son para propósitos de ilustración solamente y están sujetas a cambio.

Las descripciones y las características presentadas en este documento son dadas a modo de indicación general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer mejoras o modificaciones sin previo aviso.

Visite **<http://store.audiovox.com>** donde encontrará los mejores accesorios para sus productos.



For Customer Service
Visit Our Website At
www.rcaaudiovideo.com
Product Information, Photos,
FAQ's, User Manual

© 2012 Audiovox Accessories Corporation
Una subsidiaria propiedad total de VOXX International Corporation
Indianapolis, IN
Marca(s) ® Registrada(s)
Impreso en China

v3.0 (1.0.3.0) (E)